

EG Konformitätserklärung (Richtlinien 89/106/EWG)	DE	EU declaration of conformity (Directives 89/106/EEC)	GB	Déclaration de conformité CE (Directives 89/106/CEE)	FR/BE
Geberit International AG Schachenstrasse 77 CH-8645 Jona	Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt	Geberit International AG Schachenstrasse 77 CH-8645 Jona	We hereby declare, under our sole responsibility, that the product	Geberit International AG Schachenstrasse 77 CH-8645 Jona	Nous déclarons sous notre propre responsabilité que le produit
Geberit Kappa Unterputzpülkasten 15 cm (UP 200)		Geberit Kappa concealed cisterns 15 cm (UP 200)		Geberit Kappa réservoir encastré 15 cm (UP 200)	
EN 14055 — CL 1 — 6 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 9 — NL I — VR II EN 14055 — CL 2 — NL I — VR II	den aufgeführten Richtlinien entspricht.	EN 14055 — CL 1 — 6 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 9 — NL I — VR II EN 14055 — CL 2 — NL I — VR II	is in accordance with the specified Directives.	EN 14055 — CL 1 — 6 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 9 — NL I — VR II EN 14055 — CL 2 — NL I — VR II	
Harmonisierte Normen		Harmonised standards:		Normes harmonisées:	
EN 14055		EN 14055		EN 14055	
Dichiarazione di conformità (direttive 89/106/CEE)	IT	EU-conformiteitsverklaring (Richtlijnen 89/106/EEG)	NL/BE	Declaración de Conformidad CE (directivas 89/106/CEE)	ES
Geberit International AG Schachenstrasse 77 CH-8645 Jona	Dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il prodotto	Geberit International AG Schachenstrasse 77 CH-8645 Jona	Wij verklaren op onze eigen verantwoording dat het product	Geberit International AG Schachenstrasse 77 CH-8645 Jona	Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que el producto
Geberit Kappa cassetta di risciacquo da incasso 15 cm (UP 200)		Geberit Kappa inbouwreservoir 15 cm (UP 200)		Geberit Kappa cisterna empotrada 15 cm (UP 200)	
EN 14055 — CL 1 — 6 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 9 — NL I — VR II EN 14055 — CL 2 — NL I — VR II	è conforme alle direttive citate.	EN 14055 — CL 1 — 6 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 9 — NL I — VR II EN 14055 — CL 2 — NL I — VR II	aan de genoemde richtlijnen voldoet.	EN 14055 — CL 1 — 6 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 9 — NL I — VR II EN 14055 — CL 2 — NL I — VR II	cumple las directivas mencionadas.
Norme armonizzate:		Geharmoniseerde normen:		Normas armonizadas:	
EN 14055		EN 14055		EN 14055	

Q. Weir

CH-Jona, 10. April 2012,

Dr. F. Klaiber, Geschäftsbereichsleiter

Gausef

G. Taubert, Leiter Normung

Declaração de conformidade UE (directivas 89/106/CEE)	PT	EU-konformitetserklæring (Direktiv 89/106/EOEF)	DK	EU-konformitetserklæring (retningslinje 89/106/EU)	NO
Geberit International AG Schachenstrasse 77 CH-8645 Jona	Geberit International AG Schachenstrasse 77 CH-8645 Jona	Geberit International AG Schachenstrasse 77 CH-8645 Jona	Geberit International AG Schachenstrasse 77 CH-8645 Jona	Geberit International AG Schachenstrasse 77 CH-8645 Jona	Geberit International AG Schachenstrasse 77 CH-8645 Jona
Declaramos segundo a nossa própria responsabilidade que o produto	Declaramos segundo a nossa própria responsabilidade que o produto	Vi erklærer som eneansvarlig, at produktet	Vi erklærer som eneansvarlig, at produktet	Vi erklærer som eneste ansvarlige at produktet	Vi erklærer som eneste ansvarlige at produktet
Geberit Kappa autoclismo de interior 15 cm (UP 200)	Geberit Kappa indbygningssisterne 15 cm (UP 200)	Geberit Kappa indbygningssisterne 15 cm (UP 200)	Geberit Kappa indbygningssisterne 15 cm (UP 200)	Geberit Kappa innbyggingsisterne 15 cm (UP 200)	Geberit Kappa innbyggingsisterne 15 cm (UP 200)
EN 14055 — CL 1 — 6 — NL I — VR II	EN 14055 — CL 1 — 6 — NL I — VR II	EN 14055 — CL 1 — 6 — NL I — VR II	EN 14055 — CL 1 — 6 — NL I — VR II	EN 14055 — CL 1 — 6 — NL I — VR II	EN 14055 — CL 1 — 6 — NL I — VR II
EN 14055 — CL 1 — 9 — NL I — VR II	EN 14055 — CL 1 — 9 — NL I — VR II	EN 14055 — CL 1 — 9 — NL I — VR II	EN 14055 — CL 1 — 9 — NL I — VR II	EN 14055 — CL 1 — 9 — NL I — VR II	EN 14055 — CL 1 — 9 — NL I — VR II
EN 14055 — CL 2 — NL I — VR II	EN 14055 — CL 2 — NL I — VR II	EN 14055 — CL 2 — NL I — VR II	EN 14055 — CL 2 — NL I — VR II	EN 14055 — CL 2 — NL I — VR II	EN 14055 — CL 2 — NL I — VR II
está de acordo com os requisitos das directivas mencionadas.	svarer til de nævnte direktiver.	on edellä mainittujen direktivien mukainen.	on edellä mainittujen direktivien mukainen.	er i overensstemmelse med ovennevnte retningslinjer.	er i overensstemmelse med ovennevnte retningslinjer.
Normas harmonizadas:	Harmoniserede standarder:	Yhdenmukaistetut normit:	Yhdenmukaistetut normit:	Harmoniserte standarder:	Harmoniserte standarder:
EN 14055	EN 14055	EN 14055	EN 14055	EN 14055	EN 14055
EU-deklaration om överensstämmelse SE (Direktiv 89/106/EEG)	EU-Vaatimustenmukaisuusvakuutus FI (Direktiivi 89/106/ETY)	EU-Vaatimustenmukaisuusvakuutus FI (Direktiivi 89/106/ETY)	EU-Vaatimustenmukaisuusvakuutus FI (Direktiivi 89/106/ETY)	Deklaracja zgodności UE (Dyrektywy 89/106/EWG)	Deklaracja zgodności UE (Dyrektywy 89/106/EWG)
Geberit International AG Schachenstrasse 77 CH-8645 Jona	Geberit International AG Schachenstrasse 77 CH-8645 Jona	Geberit International AG Schachenstrasse 77 CH-8645 Jona	Geberit International AG Schachenstrasse 77 CH-8645 Jona	Geberit International AG Schachenstrasse 77 CH-8645 Jona	Geberit International AG Schachenstrasse 77 CH-8645 Jona
Vi försäkrar under eget ansvar att produkten	Vakuutamme yksinomaan omalla vastuullamme, että tuote	Vakuutamme yksinomaan omalla vastuullamme, että tuote	Vakuutamme yksinomaan omalla vastuullamme, että tuote	Z pełną odpowiedzialnością oświadczamy, że produkt	Z pełną odpowiedzialnością oświadczamy, że produkt
Geberit Kappa inbyggnadscistern 15 cm (UP 200)	Geberit Kappa piilohuhtelusaaliö 15 cm (UP 200)	Geberit Kappa piilohuhtelusaaliö 15 cm (UP 200)	Geberit Kappa piilohuhtelusaaliö 15 cm (UP 200)	Geberit Kappa spluczka podtynkowa 15 cm (UP 200)	Geberit Kappa spluczka podtynkowa 15 cm (UP 200)
EN 14055 — CL 1 — 6 — NL I — VR II	EN 14055 — CL 1 — 6 — NL I — VR II	EN 14055 — CL 1 — 6 — NL I — VR II	EN 14055 — CL 1 — 6 — NL I — VR II	EN 14055 — CL 1 — 6 — NL I — VR II	EN 14055 — CL 1 — 6 — NL I — VR II
EN 14055 — CL 1 — 9 — NL I — VR II	EN 14055 — CL 1 — 9 — NL I — VR II	EN 14055 — CL 1 — 9 — NL I — VR II	EN 14055 — CL 1 — 9 — NL I — VR II	EN 14055 — CL 1 — 9 — NL I — VR II	EN 14055 — CL 1 — 9 — NL I — VR II
EN 14055 — CL 2 — NL I — VR II	EN 14055 — CL 2 — NL I — VR II	EN 14055 — CL 2 — NL I — VR II	EN 14055 — CL 2 — NL I — VR II	EN 14055 — CL 2 — NL I — VR II	EN 14055 — CL 2 — NL I — VR II
uppfyller nämnda direktiv.	on edellä mainittujen direktivien mukainen.	on edellä mainittujen direktivien mukainen.	on edellä mainittujen direktivien mukainen.	odpowiada postanowieniom wymienionych dyrektyw.	odpowiada postanowieniom wymienionych dyrektyw.
Harmoniserade normer:	Yhdenmukaistetut normit:	Yhdenmukaistetut normit:	Yhdenmukaistetut normit:	Normy zharmonizowane:	Normy zharmonizowane:
EN 14055	EN 14055	EN 14055	EN 14055	EN 14055	EN 14055

Allen

Dr. F. Klaiber, Geschäftsbereichsleiter

Gausert

G. Taubert, Leiter Normung

HU	SK	CZ
EU-megfelelősségi nyilatkozat (Az Európai Unió 89/106/EGK) Geberit International AG Schachenstrasse 77 CH-8645 Jona Kizárólagos felelősségünk tudatában kijelentjük, hogy ez a termék Geberit Kappa falsík alatti öblítőtartály 15 cm (UP 200) EN 14055 — CL 1 — 6 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 9 — NL I — VR II EN 14055 — CL 2 — NL I — VR II megfelel az Európai Unió fentnevezett irányelveinek. Harmonizált szabványok: EN 14055	EU vyhlásenie o zhode (Smernice 89/106/EHS) Geberit International AG Schachenstrasse 77 CH-8645 Jona Na výlučnú zodpovednosť vyhlasujeme, že výrobok Geberit Kappa podomietková splachovacia nádrž 15 cm (UP 200) EN 14055 — CL 1 — 6 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 9 — NL I — VR II EN 14055 — CL 2 — NL I — VR II spĺňa požiadavky uvedených smerníc. Harmonizované normy: EN 14055	EU prohlášení o shodě (Směrnice 89/106/EHS) Geberit International AG Schachenstrasse 77 CH-8645 Jona Prohlašujeme na svou výlučnou odpovědnost, že výrobek Geberit Kappa splachovací nádržka pod omítku 15 cm (UP 200) EN 14055 — CL 1 — 6 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 9 — NL I — VR II EN 14055 — CL 2 — NL I — VR II odpovídá jmenovaným směrnicím. Harmonizované normy: EN 14055
SI	HR	EE
EU-izjava o skladnosti (direktivi 89/106/EGS) Geberit International AG Schachenstrasse 77 CH-8645 Jona Na svojo lastno odgovornost izjavljamo, da je proizvod Geberit Kappa PO splakovalnik 15 cm (UP 200) EN 14055 — CL 1 — 6 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 9 — NL I — VR II EN 14055 — CL 2 — NL I — VR II skladen z omenjenima direktivama. Usklajeni standardi: EN 14055	EU izjava o sukladnosti (direktive 89/106/EU) Geberit International AG Schachenstrasse 77 CH-8645 Jona Na vlastitu odgovornost izjavljujemo da proizvod Geberit Kappa Ugradbeni vovokotlić 15 cm (UP 200) EN 14055 — CL 1 — 6 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 9 — NL I — VR II EN 14055 — CL 2 — NL I — VR II odgovara spomenutim direktivama. Usklađene norme: EN 14055	EÜ vastavusdeklaratsioon (Direktiiv 89/106/EMÜ) Geberit International AG Schachenstrasse 77 CH-8645 Jona Kinnitame oma ainuvastutusel, et toode Geberit Kappa varjatud loputuskast 15 cm (UP 200) EN 14055 — CL 1 — 6 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 9 — NL I — VR II EN 14055 — CL 2 — NL I — VR II vastab nimetatud direktiividele. Ühtlustatud standardid: EN 14055

F. W. Wil

G. Taubert

LV	LT	GR
ES atbilstības deklarācija (Direktīvas 89/106/EEK) Geberit International AG Schachenstrasse 77 CH-8645 Jona Uzņemoties pilnu atbildību, apstiprinām, ka produkts Geberit Kappa zemapmetuma skalojamā kaste 15 cm (UP 200) EN 14055 — CL 1 — 6 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 9 — NL I — VR II EN 14055 — CL 2 — NL I — VR II atbilst iepriekš minētajām direktīvām. Saskaņoti standarti: EN 14055	ES atbilstības deklarācija (direktīvas 89/106/EEB) Geberit International AG Schachenstrasse 77 CH-8645 Jona Vienādaļīgos atsakomības pamatū deklarācijām, kad gaminys Geberit Kappa potīnkinis bakelis 15 cm (UP 200) EN 14055 — CL 1 — 6 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 9 — NL I — VR II EN 14055 — CL 2 — NL I — VR II atbilst minētū direktīvu reikalavimus. Suderintos normas: EN 14055	Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ (Οδηγία 89/106/ΕΟΚ) Geberit International AG Schachenstrasse 77 CH-8645 Jona Δηλώνουμε με αποκλειστική ευθύνη ότι το προϊόν Geberit Kappa εντοιχισμένο καζανάκι 15 cm (UP 200) EN 14055 — CL 1 — 6 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 9 — NL I — VR II EN 14055 — CL 2 — NL I — VR II ανταποκρίνεται στις οδηγίες που αναφέρονται. Εναρμονισμένα πρότυπα: EN 14055
TR	BG	RO
AB Uyumluluk Beyanı (Yönergeler 89/106/EU) Geberit International AG Schachenstrasse 77 CH-8645 Jona Tek sorumlu olarak, ürünün belirlenmiş olan Geberit Kappa gömme rezervuar 15 cm (UP 200) EN 14055 — CL 1 — 6 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 9 — NL I — VR II EN 14055 — CL 2 — NL I — VR II yönergelere uygun olduğunu beyan ederiz. Uyumlandırılmış standartlar: EN 14055	ЕС - Декларация за съответствие (Директиви 89/106/EU) Geberit International AG Schachenstrasse 77 CH-8645 Jona Декларираме на собствена отговорност, че продуктът Geberit Kappa скрито казанче 15 cm (UP 200) EN 14055 — CL 1 — 6 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 9 — NL I — VR II EN 14055 — CL 2 — NL I — VR II съответства на посочените директиви. Хармонизирани стандарти: EN 14055	Declarație de conformitate UE (Directivale 89/106/EU) Geberit International AG Schachenstrasse 77 CH-8645 Jona Declarăm pe proprie răspundere că produsul Geberit Kappa rezervor încastat 15 cm (UP 200) EN 14055 — CL 1 — 6 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 9 — NL I — VR II EN 14055 — CL 2 — NL I — VR II corespunde normelor prevăzute de directivele mai sus menționate. Norme coroborate: EN 14055

Dr. F. Klaiber

Dr. F. Klaiber, Geschäftsbereichsleiter

G. Taubert

G. Taubert, Leiter Normung